白領小姐

直到此時，蘇姍總算價了心，她的情慾如萬馬奔騰的洶湧起來，閉了眼浪叫不休。

「我……我的夏君，歡迎你，你……遭要……暴飛。」

一點，噯……」

他更加奮發了，剛才躺在牀上受着兩女的冷淡，早就嫌不夠味兒，而今他是主宰，是暴君，於是加倍追償。

這對男女混戰的聲音是那麼刺耳，姿勢又是那麼惡形惡狀，可是，絲毫未驚動到那邊的麗莎。

獲得極度滿足的麗莎，已是靈魂出竅，癱瘓如泥，她一動不動地讓開四肢，俯伏在柔軟的地毯上，懶得睜開眼來看一看……

十五

李萊——蘇姍——麗莎 他們成爲「三位一體」

往往，他們三個在那間「王老土之家」大被同眠，而李萊也就左擁右抱，其快樂之處，「有人」亦難媲美。

在蘇姍和李萊的關係正式公佈之後的一個月，麗莎接到了遠在澳洲唸書的男同學克萊的來信，這是半年來斷絕了書信來往的第一封信，附着他的結婚照片。

（三零六）

月蓮花舖
Lisa Florists
6570 Victoria Dr.,
Vancouver 16 B. C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1423
月蓮花舖
常備週年生花
接造結婚花球
特款恰花襟花
各樣花牌花圈
價錢平靡海高
爲備胸方便起
見特設代理處
片打街東一式一號
去生

福祿壽酒家
Ming's 147 E. Pender St.,
Tel. 683-4722 682-9957
裝修革新
富麗堂皇
地方寬敞
筵開四十
大小筵席
喜慶讌會
社團聚餐
無任歡迎

快捷相宜修理水喉
日間電話 872-5838 或 437-6632 日夜應命
本號并有自己修理全部機具，請到
3272 Main St. 或 1447 Commercial Dr.
陳列室參觀。Hillcrest Plumbing & Heating Ltd.

榮卓公司
電話：式五四：七六九六
承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

GILL'S T.V.
2405 Franklin St.,
電話 255-8593
政府牌照
專修理顏色與
黑白電視機
價錢相宜工作
担保滿意
華僑特等優待
黃民

聯安搬運(榮亞)公司
電話 876-3014
●專營搬屋
●清理廢物
●代客起貨
●接車行李

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

和記行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
新到
正海狗鞭
北京蜂王精
甜尿健胰素
榮孫班龍丸
太和腎虧丸
總代理萬里望花生

針灸專家
中醫繆明德
樓二號三七三街東定士喜
373 E. Hastings St.
電話 684-0652
專理
偏正頭痛
風濕走痛
四肢痲痺
半身不遂
鼻沸常流
耳病胃痛
冷淚自流
大頸疱症
補碧瑜伽術
解除一切疾患

德深公司
1-2-3 BEAN SPRONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話：681-8614
遠近交易
鮮靚芽菜
便捷妥當

雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
CHUNG KUO YORK HONG
皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚或粒癢或各種表癢問題
消毒丸 每瓶三元
紅丸可能減小風濕骨痛，使藥新舊等症可能解決皮膚或粒癢或各種表癢問題
紅色補丸 每盒五元 三十粒 每服一粒
的藥丸名 服後大概四點鐘，藥力流行，補血氣血，可能幫助轉弱爲強，用過方知功効。
鹿尾肥補丸 每合十元六百粒小 合五元式百八十粒
鹿尾肥補丸，可能是治病還丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則腰骨骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，盡用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世聽名，改裝小盒，以登人筆試辦，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
▲近喜市定及四邦業街合法邦屋十四年新地盤四十四尺屋主平賣式萬九千九百元 （梁鐵貳）
▲十式街東魯大舖面商業樓地盤皇百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元 （梁一强）
▲緬街兩年新商業樓屋主有急價睡房柏文商街全年入息一萬式千七百元先交叁萬元餘照期 （梁一强）
▲十式組少年新極文六組有兩睡房位置濱十一街西取價十八萬五千元先交五萬元 （梁一强）
▲笠臣街街角菜舖每日生意叁百六十元平賣一萬式千元 （梁鐵貳）
▲四邦樓街街角商業樓壹間大舖面上下壹組邦屋另外有十二組廂房地盤九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元 （梁鐵貳）
▲西區笠臣街中型菜舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨 （梁鐵貳）
▲列治文區兩年新三个睡房全工庫屋一間地盤六十六尺街角位置全價叁萬式千九百元 （黃劉慧楨）
▲柏架街上下兩層邦屋賣價式萬一千元 （黃劉慧楨）
▲本號代理人書火燭房屋汽車登記等各項業務保證公道保證安全（梁鐵貳）
公證人 梁鐵貳
梁春廣 284-8792

如何得到你所需要的東西？
一架新型汽車？ 一座彩色電視？
一間流動房子？ 一個旅遊假期？
或其他！
請到
加拿大第一銀行
滿地可銀行
商量壹個借欵辦法
我們的借欵手續
快捷簡單利息廉宜
每一項借款申請我們都儘量給予考慮
滿地可銀行
華埠分行
片打街東178號 電話：684-1357
經理：馬國材
Manager T. Mah
Bank of Montreal
The First Canadian Bank

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
230 Pender St. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE 681-8032
香港總代理
治失眠睡寶丸
補氣血虛寶丸
治腸胃胃寶丸
治盜汗汗寶丸

片打實業公司
務租收代 揭按屋房 賣買業實 機煮種各 理代號本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
梁一强 FA 5-1844 黃劉慧楨 325-7450 梁鐵貳 325-3757
E. 黃劉慧楨 266-97

金城鷄鴨公司
G Mart Poultry Co.
437 Gore Ave., Vancouver B. C.
Phone 682-2868
本公司自養鷄鴨園口與宰鷄場，每日均有新鮮鷄出售，自養常備肥嫩鴨，鮮乳鴿，新鮮肥嫩鷄項，鮮鷄腿，園口鮮蛋，鷄蛋，殯館用鷄。
零沽批發
壹律歡迎

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人湯錦新

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備四季時花盆景栽花花牌花綵喜筵柏花大小喜慶結婚花球扎頭紮花標頭名花各樣具全特款花圈價錄克己工誠精美備泡飛顧無任歡迎

雅園茶室
地址：跑馬街路二百七十七號
電話 六八八・六五二七
精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會菜點
中秋月餅
特殺隨意小菜

南華麵廠
TOP - VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

金公運搬安平
P. O. TRANSFER
293 E. Georgia St.,
Vancouver 4, B. C.
代辦碼頭寄取行李食物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小霸櫃，概行接運棧房貯物，購有保險保障工作週到，價錢克己。
電話 687-1044
夜間電話 874-7072
司理人林詩宏

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C
電話：682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五九五三三式 宗陽首

麵花旗
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十礼
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽批發
歡迎索辦

華仁蛋撻中秋月餅
總址：晉街六一九號
電話：六八一・八〇一七

翡翠樓
JADE PALACE
232 E. PENDER ST.,
Tel 684-3525
香港名師
特別小菜
南北美点
僑胞服務
享口福
打牙祭